SONY

4 2 5 9 1 4 0 4 1

Wireless Laser Mouse VGP-WMS30

Operating Instructions
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing

4-259-140-**41**(1) © 2011 Sony Corporation Printed in China

English

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the unit to rain or moisture.
To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Owner's Record

The model number and the serial number are located inside the battery compartment of the mouse. Record the serial number in the space provided below. Refer to this number whenever you call your Sony dealer regarding this product.

Model No. VGP-WMS30, VGP-WRC6
Serial No. _____

Safety information

- Do not look directly into the lens. The laser light may cause eye injury.
- In the following circumstances, set the power to off and have it checked by qualified personnel before continuing its use.
  – Water or a foreign object has entered the mouse.
  – Smoke is coming out of the mouse.
  – There is an unusual noise or smell.
  – The mouse is dropped or the exterior of the mouse has broken.
- Do not place the mouse in a location subject to:
  – On an unstable surface
  – In very humid areas or where there is no ventilation
  – Excessive dust
  – Direct sunlight or extreme heat
  – Mechanical vibration or shock
  – Greasy fumes
- If the mouse is brought directly from a cold to a warm location or is placed in a very damp room, moisture may condense on the inside of the mouse. If this occurs, the mouse may not work properly.
- Keep away the wireless receiver and battery from children.

Precautions on using the batteries

- If the battery liquid is leaking:
  – Do not touch the battery liquid directly. If your eyes, skin, or clothing comes into contact with the battery liquid, wash well with pure water. If you have skin inflammation or a wound results, consult a doctor immediately.
  – Wipe the battery compartment carefully, and insert new batteries.
- Dispose of used batteries promptly and properly. Discard used batteries according to the manufacturer's instructions. In some areas, the disposal of batteries in household or business waste may be prohibited. Please use the appropriate public collection system.
- Batteries may explode or leak if recharged, or disposed of in fire.
- Do not disassemble, heat above 60 ˚C or incinerate.
- Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Be sure to use batteries specified in "Power requirements" of "Specifications." Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
- Insert the batteries with the correct +/– orientation.
- When the batteries have run out, or when you intend to not use the mouse over a prolonged period, remove the batteries.
- Do not short-circuit the metal terminals of the battery or wet them with any liquid, for example, water, coffee, or juice.

For customers in Europe

- Sony hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
- To obtain a copy of the Declaration of Conformity (DoC) with the R&TTE Directive, please access the following URL.
  http://www.compliance.sony.de/
- The equipment is classified as a CLASS 1 LASER PRODUCT and complies with the Laser Products Safety Standard IEC/EN 60825-1(2007).
  Caution - Repair and maintenance of this equipment should be made only by Sony authorized technicians. Improper repairs and use can create safety hazards.
  Caution - Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.
  You can find the following sticker on the bottom of the equipment.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUIT LASER DE CLASSE 1
LASER KLASSE 1 PRODUKT

Conditions of use

- In some situations or environments, the use of wireless technology might be restricted by the proprietor of the building or responsible representatives of the organization, for example onboard airplanes, in hospitals or in any other environment where the risk of interference with other devices or services is perceived or identified as harmful.
  If you are uncertain of the policy that applies to the use in a specific organisation or environment, you are encouraged to ask for authorization to use wireless technology prior to switching it on.
  Consult your physician or the manufacturer of personal medical devices (pacemakers, hearing aids, etc.) regarding any restrictions on the use of wireless technology.
- Check for and respect airline restrictions on use of wireless capabilities.
  If use of the wireless function is prohibited on the airline, set the power switch on this device to OFF before boarding. Radio waves may cause a malfunction of the aircraft's equipment, resulting in a serious accident.
- Norway: Use of this radio equipment is not allowed in the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Ålesund, Svalbard.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste.

On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources.

In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only.

To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely.

Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany.

For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.

Before Use

The Wireless Mouse is designed for use with IBM PC/AT compatible computers with USB ports and pre-installed with the Windows 7, Windows Vista or Windows XP (SP2 and after) operating system (as of January 2011).

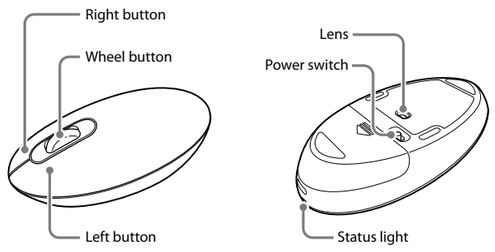
When not in use, the receiver can be stored directly in the storage to make it easier to carry around.

Notes

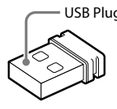
- Operation is not guaranteed for all computers meeting the above system requirements.
- Operation is not guaranteed for home-built computers, white box PCs, and computers with OS upgrades and multi-boot systems.

Names of Parts

Wireless mouse



Wireless receiver

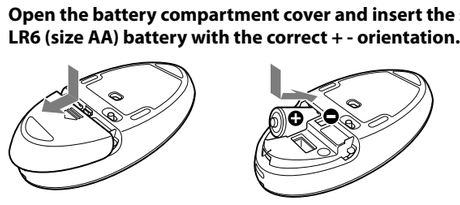


Preparations

Inserting the battery into the mouse

1 Set the power switch located on the bottom of the mouse to OFF.

2 Open the battery compartment cover and insert the supplied LR6 (size AA) battery with the correct + - orientation.



3 Close the battery compartment cover.

Replacing the battery

When cursor movement becomes sluggish and the communication distance between the mouse and your personal computer decreases, check the status light on the mouse. The status light lashing orange indicates that the battery life is running low. Replace the battery when this occurs.

When not using the mouse, set the power switch to OFF. This will make the battery last longer.

Connecting the mouse with the receiver

Note

Use the mouse in combination with the supplied receiver. The mouse cannot be connected to any other kind of receivers.

1 Insert the receiver into the computer's USB port.
When connecting to the USB port, connect to the USB port with "ψ" mark.

2 Set the power switch of the mouse to ON.
The status light lights up green (for approx. 10 seconds).

3 Move the mouse. If the pointer displayed on your screen moves appropriately, the connection is complete.

To stop using the mouse

Disconnect the receiver from the USB port of the computer.

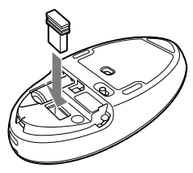
You can disconnect and connect the receiver without turning the computer off.

hint

When you carry the personal computer, disconnect the receiver from the personal computer.

To store the r eceiver in the mouse

The receiver can be stored in the battery compartment cover of the mouse.



Notes on use

- Due to the characteristics of the laser sensor, the mouse may not work properly on transparent surfaces or on a mouse pad that has a clear surface. Avoid using on such materials, or use a commercially available mouse pad that is compatible with a laser sensor mouse.
- The mouse can normally be operated within about a 10 m radius around the receiver. Depending on the usage environment, sometimes the usable distance may be notably shorter, preventing normal operation.
  In such a case, take the following measures:
  – Use the mouse as far away from other wireless devices as possible.
  – Use the mouse closer to the receiver.
  – Use a mouse pad.

hint

If necessary, you can adjust the mouse pointer speed under "Mouse Properties."

To display "Mouse Properties" with the Windows 7 operating system, click "Hardware and sound," and then "Mouse" in the "Control Panel."

To display "Mouse Properties" with Windows Vista and Windows XP operating systems, click "Mouse" in the "Control Panel." (If you use Windows XP operating system, switch to Classic View.)

Cleaning the outside of the mouse

When you clean the mouse, make sure to remove the battery.

Clean the outside of the mouse with a soft, dry cloth. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder, or solvent such as alcohol or benzine.

Specifications

Wireless mouse

Communication method	Digital wireless transmission *
Position tracking method	Laser sensor type (Class 1 Laser)
Sensor resolution	300 dot/cm (800 dpi)
Communication distance	10 m max. line of sight **
Power requirements	LR6 (size AA) battery
Battery life	Approx. 4 months (alkaline battery) ***
Dimensions	Approx. 61.0 (w) × 36.1 (h) × 115.1 (d) mm
Mass	Approx. 100 g (including battery)

Wireless receiver

Interface	USB (Also usable with a USB 2.0 port)
Frequency band	2.4 GHz
Dimensions	Approx. 14.5 (w) × 6.2 (h) × 18.7 (d) mm
Mass	Approx. 2 g

Miscellaneous

Operating temperature	5 °C to 35 °C (temperature gradient less than 10 °C/hour)
Operating humidity	20% to 80% (not condensed), provided that humidity is less than 65% at 35 °C (hygrometer reading of less than 29 °C)
Storage temperature	-20 °C to +60 °C (temperature gradient less than 10 °C/hour)
Storage humidity	10% to 90% (not condensed), provided that humidity is less than 20% at 60 °C (hygrometer reading of less than 35 °C)
Supplied accessories	Wireless receiver (VGP-WRC6) LR6 (size AA) Alkaline battery Operating Instructions (this document)

* This unit does not support communication with wireless LAN and Bluetooth®.

** The communication range varies, due to walls or other obstacles between devices, the materials used in the walls, environmental conditions such as radio frequency interference, and the software program used.

*** This estimate is based on five hours of use per day, five days per week. These could be different depending on the usage environment.

Design and specifications are subject to change without notice.

Troubleshooting

If you are not able to locate a solution in this section, contact a Sony authorized dealer.

Nothing happens when I press a mouse button.

→ The receiver is not connected properly to the USB port.
Close all programs, and then reconnect the receiver to your computer.

→ The operating system is not compatible.
Use a supported operating system.

→ The USB port is not available.
Check the "System Properties" of your personal computer.

→ The mouse battery is drained.
If the status lamp does not light when the mouse is turned on, replace the battery. For details, see "Preparations".

→ The mouse and receiver are not communicating.
– Perform steps of "Enabling communication between the mouse and receiver" to ensure that proper communication is possible.
– In some operating environments, the usable distance may be notably shorter, preventing normal operation. In such a case, use the mouse farther away from other electronic devices such as other computers and displays.
– If the mouse is too far from the receiver, communication is not possible. Bring the mouse and receiver closer together.

→ The mouse may have difficulty communicating in a 2.4 GHz wireless LAN environment.
It is best to use the mouse in a location with low interference from wireless devices.

The scrolling features do not work.

→ The operating system is not compatible.
Use a supported operating system.

→ The program you are using is not compatible with the scrolling features.
– The scrolling features only work with programs that use a scroll function.
– Some programs do not support the scrolling features.

→ After the receiver was installed, the computer was returned to normal mode from power-saving mode.
Disconnect the receiver from the USB port, wait a few seconds, and then reconnect it.

The pointer does not move when I move the mouse.

→ Processing performed by Windows or other software may temporarily disable the mouse. Wait a few moments for the processing to finish before using the mouse.

→ You may find some useful solutions in your computer's operating instructions. Refer to the manuals provided with your computer.

→ Also see "Nothing happens when I press a mouse button."

The mouse pointer does not move smoothly across the screen.

→ Due to the characteristics of the laser sensor, the mouse may not work properly on transparent surfaces, or on a mouse pad that has a clear surface. Avoid using on such materials. A commercially-available mouse pad that is compatible with a laser sensor mouse is recommended.

I cannot make the computer exit power-saving mode with the mouse, or it takes a long time.

→ Press any key or the power button on the keyboard.

When I start the computer an error message appears, saying that the mouse is not connected.

→ Select the check box that offers not to display this message again, and then click "OK".

The mouse does not move smoothly after returning the computer from the power-saving mode.

→ Disconnect the receiver from the USB port, wait a few seconds, and then reconnect it.

After connecting the receiver, it takes a while before the mouse can be used.

→ If the receiver is connected while the computer is processing commands from Windows, other software, or another USB device, it may take a while for the computer to detect the receiver.

Trademarks and notice

VAIO is a trademark of Sony Corporation.

Microsoft, Windows, and Windows Vista are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

IBM and PC/AT are registered trademarks of International Business Machines Corporation.

In this manual, Microsoft® Windows® XP Home Edition and Microsoft® Windows® XP Professional are referred to as Windows XP.

In this manual, Microsoft® Windows Vista® Home Basic, Microsoft® Windows Vista® Home Premium, Microsoft® Windows Vista® Business and Microsoft® Windows Vista® Ultimate are referred to as Windows Vista.

In this manual, Microsoft® Windows® 7 Ultimate, Microsoft® Windows® 7 Professional, Microsoft® Windows® 7 Home Premium, Microsoft® Windows® 7 Home Basic or Microsoft® Windows® 7 Starter are referred to as Windows 7.

All other names of systems, products, and services are trademarks of their respective owners. In this manual, the ™ or ® marks are not specified.

Français

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou l'humidité.
Pour éviter tout risque d'électrocution, n'ouvrez pas le boîtier. Ne confiez les réparations qu'à un technicien qualifié.

Archives du propriétaire

Les numéros de modèle et de série sont situés à l'intérieur du compartiment à pile de la souris. Indiquez le numéro de série dans l'espace prévu à cet effet ci-dessous. Vous devrez vous y référer lors d'un appel à votre revendeur Sony au sujet de ce produit.

N° de modèle VGP-WMS30, VGP-WRC6
N° de série _____

Informations de sécurité

- Ne regardez pas directement dans la lentille. La lumière laser pourrait causer des lésions oculaires.
- Dans les cas suivants, mettez-la hors tension et faites-la vérifier par un personnel qualifié avant de continuer à l'utiliser.
  – De l'eau ou un corps étranger a pénétré dans la souris.
  – De la fumée s'échappe de la souris.
  – Vous remarquez une odeur ou un bruit inhabituel.
  – La souris est tombée ou son boîtier externe est cassé.
- Ne placez pas la souris dans un endroit :
  – dont la surface est instable ;
  – tel que les zones très humides ou mal ventilées ;
  – soumis à une poussière excessive ;
  – soumis à la lumière directe du soleil ou à une chaleur extrême ;
  – soumis à des chocs ou des vibrations mécaniques ;
  – soumis à des fumées grasses.
- Si la souris est transportée directement d'un endroit froid à un endroit chaud ou si elle est installée dans une pièce très humide, de la condensation peut se former à l'intérieur de la souris. Si cela se produit, la souris peut ne pas fonctionner correctement.
- Conservez le récepteur sans fil et la pile hors de la portée des enfants.

Précautions relatives à l'utilisation des piles

- Si du liquide s'écoule des piles :
  – Ne touchez pas directement le liquide des piles. En cas de contact du liquide des piles avec les yeux, la peau ou les vêtements, lavez convenablement à l'eau pure. Si cela provoque une inflammation de la peau ou une plaie, consultez immédiatement un médecin.
  – Nettoyez soigneusement le logement des piles et insérez des piles neuves.
- Eliminez rapidement les piles usagées, dans le respect de la législation en vigueur. Suivez les instructions du fabricant pour vous débarrasser des piles usagées. Dans certains pays, il est interdit de jeter les piles avec les ordures ménagères ou dans les poubelles de bureau. Utilisez le système de collecte approprié.
- Les piles risquent d'exploser ou de couler si vous les rechargez ou si vous les jetez au feu.
- Ne démontez pas les piles, ne les portez pas à une température supérieure à 60 °C et ne les brûlez pas.
- Les piles ne peuvent être remplacées que par d'autres de même type ou d'un type équivalent recommandé par le fabricant. Veillez à utiliser les piles spécifiées sous « Alimentation requise » ou « Caractéristiques techniques ». Danger d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée.
- Insérez les piles en respectant l'orientation +/–.
- Retirez les piles si elles sont à plat ou si vous envisagez de ne pas utiliser la souris pendant une période prolongée.
- Ne court-circuitez pas les bornes métalliques de la pile et ne renversez pas de liquide par-dessus, qu'il s'agisse d'eau, de café ou de jus, par exemple.

Pour les utilisateurs en Europe

- Par la présente, Sony déclare que ce produit est conforme aux exigences de base et aux autres conditions applicables de la directive 1999/5/CE.
- Pour obtenir une photocopie du certificat de conformité à la directive R&TTE, veuillez consulter l'adresse URL suivante.
  http://www.compliance.sony.de/
- Cet appareil classé CLASS 1 LASER PRODUCT est conforme à la norme de sécurité des appareils à laser IEC/EN 60825-1(2007).
  Avertissement - La réparation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par des techniciens autorisés par Sony. Les réparations et utilisations inappropriées peuvent causer des accidents.
  Avertissement - L'utilisation de commandes et de réglages ou l'exécution de procédures différentes de celles spécifiées dans ce document peuvent vous exposer à une radiation dangereuse.
  L'étiquette suivante est apposée sous l'appareil.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUIT LASER DE CLASSE 1
LASER KLASSE 1 PRODUKT

Conditions d'utilisation

- L'utilisation de la technologie sans fil peut être limitée par le propriétaire d'un immeuble ou les responsables d'une société. Son utilisation peut être néfaste dans un avion, un hôpital ou un environnement qui présente un risque d'interférence avec d'autres appareils ou services.
  Si vous n'êtes pas certain des règles en vigueur dans votre environnement ou votre société, nous vous invitons à solliciter une autorisation d'utilisation de la technologie sans fil.
  Adressez-vous à votre médecin ou au fabricant d'appareils médicaux personnels (pacemaker, prothèses auditives, etc.) pour connaître les restrictions quant à cette technologie.
- Vérifiez et respectez les règles d'utilisation des appareils sans fil dans les transports aériens.
  Si l'utilisation de la fonction sans fil est interdite dans un avion, mettez le commutateur d'alimentation de ce périphérique sur la position OFF (arrêt) avant d'embarquer. Les ondes radio peuvent entraver le bon fonctionnement des équipements de l'avion et provoquer un accident grave.
- Norvège : L'utilisation de cet équipement radio n'est pas autorisée dans la zone géographique située dans un rayon de 20 km autour du centre de Ny-Ålesund, Svalbard.

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Elimination des piles et accumulateurs usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur les piles et accumulateurs ou sur les emballages, indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers.

Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb.

En vous assurant que ces piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.

Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement.

En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que la pile ou l'accumulateur incorporée sera traitée correctement.

Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles ou accumulateurs usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.

Avant toute utilisation

La souris sans fil est conçue pour être utilisée avec les ordinateurs compatibles IBM PC/AT dotés de ports USB et sur lesquels le système d'exploitation Windows 7, Windows Vista ou Windows XP (SP2 et ultérieur) est préinstallé (à compter de janvier 2011).

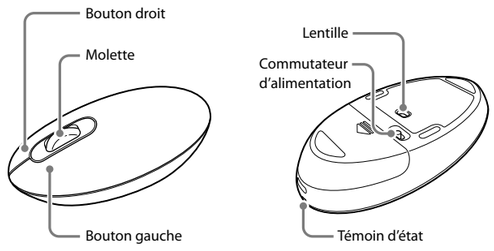
Lorsque vous n'utilisez pas le récepteur, vous pouvez le ranger directement dans l'emplacement de stockage afin de le transporter aisément.

Remarques

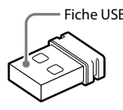
- Le fonctionnement ne peut pas être garanti pour tous les ordinateurs qui possèdent la configuration système ci-dessus.
- Le fonctionnement n'est pas garanti pour les ordinateurs montés par l'utilisateur, pour les ordinateurs sans marque et pour ceux dont le système d'exploitation a été mis à niveau ou qui possèdent un environnement système à plusieurs amorçages.

Noms des pièces

Souris sans fil



Récepteur sans fil

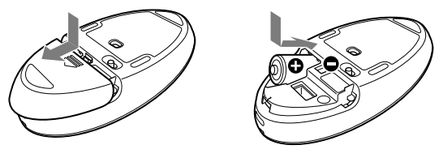


Préparation

Insertion de la pile dans la souris

1 Réglez le commutateur d'alimentation situé sous la souris sur OFF.

2 Ouvrez le couvercle du compartiment à pile et insérez la pile LR6 (taille AA) fournie en respectant la polarité +/-.



3 Refermez le couvercle du compartiment à pile.

Remplacement de la pile

Lorsque le mouvement du curseur ralentit et que la distance de communication entre la souris et votre ordinateur diminue, vérifiez le témoin d'état de la souris. Le témoin d'état clignote en orange lorsque l'autonomie de la pile est faible. En pareil cas, remplacez la pile.

Lorsque vous n'utilisez pas la souris, réglez le commutateur d'alimentation sur OFF. Ceci permet de prolonger la durée de vie des piles.

Connexion de la souris au récepteur

Remarque

Utilisez la souris en combinaison avec le récepteur fourni. Elle ne peut être connectée à aucun autre type de récepteur.

1 Insérez le récepteur dans le port USB de l'ordinateur.
En cas de connexion au port USB, utilisez le port identifié par le symbole « ψ ».

2 Réglez le commutateur d'alimentation de la souris sur ON.
Le témoin d'état s'allume en vert (pendant environ 10 secondes).

3 Déplacez la souris. Si le pointeur affiché à l'écran se déplace correctement, la connexion est établie.

Pour arrêter d'utiliser la souris

Débranchez le récepteur du port USB de l'ordinateur.

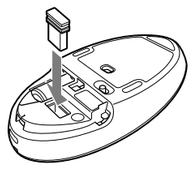
Vous pouvez débrancher et brancher le récepteur sans mettre l'ordinateur hors tension.

conseil

Lorsque vous transportez l'ordinateur personnel, débranchez le récepteur de l'ordinateur personnel.

Pour ranger le récepteur dans la souris

Vous pouvez ranger le récepteur dans le couvercle du compartiment à pile de la souris.



Remarques sur l’utilisation

- En raison des caractéristiques du capteur laser, la souris peut ne pas fonctionner correctement sur des surfaces transparentes ou sur un tapis de souris dont la surface est claire.
  Evitez d’utiliser de tels matériels ou utilisez un tapis de souris disponible dans le commerce compatible avec une souris à capteur laser.
- Généralement, la souris peut être utilisée dans un rayon de 10 m autour du récepteur. Selon l’environnement d’exploitation, la distance de fonctionnement peut être considérablement réduite, empêchant ainsi une utilisation normale.
  Dans ce cas, prenez les mesures suivantes :
  - Utilisez la souris en l’éloignant autant que possible des autres périphériques sans fil.
  - Rapprochez la souris du récepteur.
  - Utilisez un tapis de souris.

conseil

En cas de besoin, vous pouvez ajuster la vitesse du pointeur de la souris dans « Propriétés de la souris ».

Pour afficher « Propriétés de la souris », avec le système d’exploitation Windows 7, cliquez sur « Matériel et audio », puis sur « Souris » dans le « Panneau de configuration ».

Pour afficher « Propriétés de la souris », avec les systèmes d’exploitation Windows Vista et Windows XP, cliquez sur « Souris » dans le « Panneau de configuration ». (Si vous utilisez le système d’exploitation Windows XP, passez en Vue classique.)

Nettoyage de l’extérieur de la souris

Lorsque vous nettoyez la souris, veillez à retirer la pile.

Nettoyez l’extérieur de la souris au moyen d’un chiffon doux et sec. N’utilisez pas de tampons abrasifs, de poudre à récurer ou de solvants tels que de l’alcool ou de l’essence.

Caractéristiques techniques

Souris sans fil

Méthode de communication	Transmission numérique sans fil *
Méthode de suivi de la position	Capteur laser (Class 1 Laser)
Résolution du capteur	300 points/cm (800 ppp)
Portée de communication	En ligne directe, environ 10 m **
Alimentation requise	pile LR6 (taille AA)
Autonomie de la pile	Environ 4 mois (pile alcaline) ***
Dimensions	Environ 61,0 (l) × 36,1 (h) × 115,1 (p) mm
Poids	Environ 100 g (pile incluse)

Récepteur sans fil

Interface	USB (peut également être utilisée avec un port USB 2.0)
Gamme de fréquences	2,4 GHz
Dimensions	Environ 14,5 (l) × 6,2 (h) × 18,7 (p) mm
Poids	Environ 2 g

Divers

Température de fonctionnement	5 °C à 35 °C (gradient de température inférieur à 10 °C / heure)
Humidité de fonctionnement	20 % à 80 % (sans condensation), à condition que le taux d’humidité soit inférieur à 65 % pour une température de 35 °C (lecture hygrométrique à moins de 29 °C)
Température d’entreposage	-20 °C à +60 °C (gradient de température inférieur à 10 °C/ heure)
Humidité d’entreposage	10 % à 90 % (sans condensation), à condition que le taux d’humidité soit inférieur à 20 % pour une température de 60 °C (lecture hygrométrique à moins de 35 °C)
Accessoires fournis	Récepteur sans fil (VGP-WRC6) Pile alcaline LR6 (taille AA) Mode d’emploi (ce document)

* Cet appareil ne prend pas en charge la communication avec un LAN sans fil et la technologie Bluetooth®.

** La portée de communication varie en fonction des murs ou autres obstacles séparant les appareils, des matériaux utilisés pour la construction des murs, des conditions environnantes telles que la présence d’interférences au niveau de la fréquence radio, ainsi que du type de logiciel utilisé.

*** Cette estimation est basée sur une utilisation de cinq heures par jour, cinq jours par semaine. La durée peut varier selon l’environnement d’utilisation.

La conception et les caractéristiques techniques sont sujettes à modification sans préavis.

Dépannage

Si vous ne parvenez pas à trouver une solution dans cette section, consultez votre détaillant Sony le plus proche.

Rien ne se passe lorsque j’appuie sur un bouton de la souris.

→ Le récepteur n’est pas correctement raccordé au port USB.
  Fermez tous les programmes, puis reconnectez le récepteur à l’ordinateur.

→ Le système d’exploitation n’est pas compatible.
  Utilisez un système d’exploitation pris en charge.

→ Le port USB n’est pas disponible.
  Vérifiez les « Propriétés système » de votre ordinateur.

→ La pile de la souris est épuisée.
  Si le témoin d’état ne s’allume pas lorsque vous mettez la souris sous tension, remplacez la pile. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Préparation ».

→ La souris et le récepteur ne communiquent pas.
  - Conformez-vous à la procédure de la section « Établissement de la communication entre la souris et le récepteur » pour vérifier que la communication s’effectue correctement.
  - Selon l’environnement d’exploitation, la distance de fonctionnement peut être considérablement réduite, empêchant ainsi une utilisation normale. Dans ce cas, éloignez la souris d’autres appareils électroniques, notamment les ordinateurs et les écrans.
  - Si la souris est trop éloignée du récepteur, la communication est impossible. Rapprochez la souris du récepteur.

→ Il est possible que la souris rencontre des difficultés de communication dans un environnement LAN sans fil 2,4 GHz.
  Il est recommandé d’utiliser la souris dans un endroit comportant peu d’interférences en provenance d’appareils sans fil.

Les fonctions de défilement ne fonctionnent pas.

→ Le système d’exploitation n’est pas compatible.
  Utilisez un système d’exploitation pris en charge.

→ Le programme que vous utilisez n’est pas compatible avec les fonctions de défilement.
  - Les fonctions de défilement ne sont prises en charge que par les programmes qui les utilisent.
  - Certains programmes ne prennent pas en charge les fonctions de défilement.

→ Suite à l’installation du récepteur, l’ordinateur a quitté le mode d’économie d’énergie pour passer en mode normal.
  Débranchez le récepteur du port USB, attendez quelques secondes, puis rebranchez-le.

Le pointeur ne bouge pas lorsque je déplace la souris.

→ Il se peut qu’un processus exécuté par Windows ou un autre logiciel désactive temporairement la souris. Attendez quelques instants que le processus se termine avant d’utiliser la souris.

→ Vous trouverez peut-être des solutions utiles dans le mode d’emploi de votre ordinateur. Reportez-vous aux manuels qui l’accompagnent.

→ Reportez-vous également à la section « Rien ne se passe lorsque j’appuie sur un bouton de la souris ».

Le pointeur de la souris ne se déplace pas de façon fluide à l’écran.

→ En raison des caractéristiques du capteur laser, la souris peut ne pas fonctionner correctement sur des surfaces transparentes ou sur un tapis de souris dont la surface est claire. Evitez d’utiliser de tels matériels. Il est recommandé d’utiliser un tapis de souris disponible dans le commerce compatible avec une souris à capteur laser.

Il est impossible de quitter le mode d’économie d’énergie à l’aide de la souris ou cela prend du temps.

→ Appuyez sur l’une des touches du clavier ou sur le commutateur d’alimentation.

Au démarrage de l’ordinateur, un message d’erreur me signale que la souris n’est pas connectée.

→ Activez la case à cocher indiquant de ne plus afficher ce message, puis cliquez sur « OK ».

La souris ne se déplace pas de façon fluide lorsque l’ordinateur quitte le mode d’économie d’énergie.

→ Débranchez le récepteur du port USB, attendez quelques secondes, puis rebranchez-le.

Une fois le récepteur connecté, vous devez attendre un certain temps avant de pouvoir utiliser la souris.

→ Si vous connectez le récepteur alors que l’ordinateur traite des commandes à partir de Windows, d’un autre logiciel ou d’un autre périphérique USB, il peut s’écouler un certain temps avant que l’ordinateur détecte le récepteur.

Marques de commerce et avis

VAIO est une marque de commerce de Sony Corporation.

Microsoft, Windows et Windows Vista sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d’autres pays.

IBM et PC/AT sont des marques déposées d’International Business Machines Corporation.

Dans ce manuel, Microsoft® Windows® XP Home Edition et Microsoft® Windows® XP Professional sont désignés par Windows XP.

Dans ce manuel, Microsoft® Windows Vista® Home Basic, Microsoft® Windows Vista® Home Premium, Microsoft® Windows Vista® Business et Microsoft® Windows Vista® Ultimate sont désignés par Windows Vista.

Dans ce manuel, Microsoft® Windows® 7 Ultimate, Microsoft® Windows® 7 Professional, Microsoft® Windows® 7 Home Premium, Microsoft® Windows® 7 Home Basic et Microsoft® Windows® 7 Starter sont désignés par Windows 7.

Les autres noms de systèmes, de produits et de services sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Les symboles ™ ou ® ne sont pas utilisés dans le présent document.

Nederlands

WAARSCHUWING

Stel het toestel niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrocutie te verminderen.
Open de behuizing niet om elektrische schokken te voorkomen.
Laat onderhoudswerken uitsluitend uitvoeren door een deskundige.

Eigenaarsbewijs

Het model- en serienummer staan vermeld in de batterijhouder van de muis. Noteer het serienummer in de ruimte hieronder. Gebruik dit nummer als referentie als u uw Sony-handelaar contacteert over dit product.

Modelnummer. VGP-WMS30, VGP-WRC6

Serienr. _____

Veiligheidsinformatie

- Kijk niet rechtstreeks in de lens. Het licht van de laser kan uw ogen beschadigen.
- Schakel onder de volgende omstandigheden het apparaat uit en laat het controleren door een deskundige vooraleer u het opnieuw gebruikt.
  - Er is water of een vreemd voorwerp binnengedrongen in de muis.
  - Er komt rook uit de muis.
  - U hoort een ongewoon geluid of neemt een vreemde geur waar.
  - U hebt de muis laten vallen of de behuizing van de muis is gebarsten.
- Plaats de muis niet op een van de volgende locaties:
  - Op een instabiele ondergrond
  - In een zeer vochtige omgeving of in een omgeving zonder ventilatie
  - Op plaatsen met overmatige hoeveelheden stof
  - In direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen
  - Op plaatsen die worden blootgesteld aan mechanische trillingen of schokken
  - Op plaatsen met vette dampen
- Als de muis direct van een koude in een warme of een zeer vochtige ruimte wordt gebracht, kan er condensvorming optreden aan de binnenkant van de muis. Als dit gebeurt, werkt de muis mogelijk niet goed.
- Houd de draadloze ontvanger en de batterij uit de buurt van kinderen.

Voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen

- Als er vloeistof uit de batterij is gelekt:
  - Raak de batterijvloeistof niet rechtstreeks aan. Als uw ogen, huid of kledij in contact komen met de batterijvloeistof, dient u deze te spoelen met zuiver water. Als de vloeistof ontstekingen of wonden veroorzaakt, dient u onmiddellijk een dokter te raadplegen.
  - Veeg de batterijhouder voorzichtig schoon en plaats nieuwe batterijen.
- Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk en op de juiste manier weg. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies van de fabrikant. In bepaalde gebieden is het weggooien van batterijen als huishoudelijk of bedrijfsafval mogelijk verboden. Lever de batterijen in bij het daarvoor bestemde inzamelpunt.
- Batterijen kunnen ontploffen of gaan lekken als ze opgeladen of verbrand worden.
- De batterij mag niet worden gedemonteerd, verhit boven 60°C of verbrand.
- Vervang een batterij alleen door hetzelfde of een gelijkwaardig type dat wordt aangeraden door de fabrikant. Gebruik alleen de batterijen die worden vermeld in "Stroomvereisten" bij "Specificaties". Er bestaat explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt vervangen.
- Plaats de batterijen met de plus- en minpolen (+/–) in de juiste richting.
- Wanneer de batterijen leeg zijn of wanneer u de muis gedurende een lange periode niet zult gebruiken, dient u de batterijen te verwijderen.
- Zorg ervoor dat u de metalen contactpunten van de batterij niet kortsluit of deze nat maakt met een vloeistof zoals water, koffie of vruchtensap.

Voor de klanten in Europa

- Sony verklaart hierbij dat dit product beantwoordt aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de Europese Richtlijn 1999/5/EG.
- Een exemplaar van de conformiteitsverklaring met betrekking tot de R&TTE Richtlijn vindt u op de volgende URL: http://www.compliance.sony.de/
- Dit toestel is geclassificeerd als een LASER PRODUCT van KLASSE 1 en beantwoordt aan de veiligheidsnormen voor laserproducten IEC/EN 60825-1(2007).
  Opgelet - herstelling en onderhoud van dit toestel mogen alleen worden uitgevoerd door erkende Sony-technici. Gebrekkige herstellingen en een fout gebruik kunnen een gevaar voor de veiligheid betekenen.
  Opgelet - het gebruik van bedieningselementen of aanpassingen aan of de uitvoering van andere procedures dan de hier genoemde, kunnen een gevaarlijke blootstelling aan straling tot gevolg hebben.
  U vindt de volgende sticker terug op de onderkant van het toestel.

CLASS 1 LASER PRODUCT
PRODUIT LASER DE CLASSE 1
LASER KLASSE 1 PRODUKT

Gebruiksvoorwaarden

- In sommige gevallen of plaatsen kan het gebruik van draadloze technologie beperkt worden door de eigenaar van het gebouw of de verantwoordelijke vertegenwoordiger van de organisatie, bijvoorbeeld aan boord van vliegtuigen, in ziekenhuizen of andere plaatsen waar het interferentierisico met andere apparaten of diensten schadelijk is of als schadelijk wordt aangezien.
  Als u niet zeker bent van het beleid dat toegepast wordt in specifieke organisaties of omgevingen, raden wij u aan toelating te vragen om de draadloze technologie te gebruiken alvorens deze aan te zetten.
  Raadpleeg uw dokter of de fabrikant van persoonlijke medische apparaten (pacemakers, hoorapparaten enz.) in verband met mogelijke beperkingen bij het gebruik van draadloze technologie.
- Ga na of er bij de luchtvaartmaatschappij beperkingen gelden voor het gebruik van draadloze functies, en respecteer deze.
  Als het gebruik van de draadloze functie verboden wordt door de luchtvaartmaatschappij, schakelt u dit apparaat uit voor u aan boord gaat. Radiogolven kunnen storingen veroorzaken in de vliegtuiginstrumenten, wat kan leiden tot ernstige ongevallen.
- Noorwegen: het gebruik van deze radioapparatuur is niet toegestaan in de geografische regio binnen een straal van 20 km rond het centrum van Ny-Ålesund, Svalbard.

Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingssystemen)

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld.

Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recycling van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Verwijdering van oude batterijen (in de Europese Unie en andere Europese landen met afzonderlijke inzamelingssystemen)

Dit symbool op de batterij of verpakking wijst erop dat de meegeleverde batterij van dit product niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden.

Op sommige batterijen kan dit symbool voorkomen in combinatie met een chemisch symbool. De chemische symbolen voor kwik (Hg) of lood (Pb) worden toegevoegd als de batterij meer dan 0,0005 % kwik of 0,004 % lood bevat.

Door deze batterijen op juiste wijze af te voeren, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Het recycleren van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen.

In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met batterij vereisen, dient deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel vervangen te worden. Om ervoor te zorgen dat de batterij op een juiste wijze zal worden behandeld, dient het product aan het eind van zijn levenscyclus overhandigd te worden aan het desbetreffende inzamelingspunt voor de recyclage van elektrisch en elektronisch materiaal.

Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het gedeelte over hoe de batterij veilig uit het product te verwijderen. Overhandig de batterij bij het desbetreffende inzamelingspunt voor de recyclage van batterijen.

Voor meer details in verband met het recyclen van dit product of batterij, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

De fabricant van dit product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. De geauthoriseerde vertegenwoordiging voor EMC en produkt veiligheid is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantiezaken verwijzen wij u graag naar de addressen in de afzonderlijke service/garantie documenten.

Vóór gebruik

De draadloze muis kan worden gebruikt met IBM PC/AT compatibele computers uitgerust met een USB-poort waarop Windows 7, Windows Vista of Windows XP (SP2 en hoger) vooraf is geïnstalleerd (vanaf januari 2011).

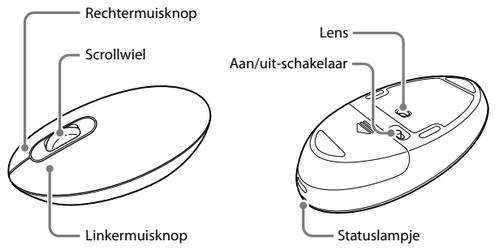
Wanneer u de muis niet gebruikt, kunt u de ontvanger opbergen in de daarvoor voorziene ruimte zodat u deze eenvoudig kunt meenemen.

Opmerkingen

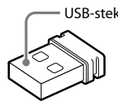
- De werking wordt niet gegarandeerd voor alle computers die voldoen aan de bovenstaande systeemvereisten.
- De werking wordt niet gegarandeerd voor zelf samengestelde computers en computers met een geüpgraded besturingssysteem of een multiboot-systeem.

Namen van onderdelen

Draadloze muis



Draadloze ontvanger

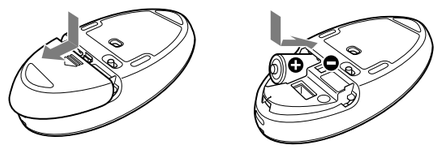


Voorbereiding

De batterij in de muis plaatsen

1 Zet de aan/uit-schakelaar aan de onderkant van de muis op OFF.

2 Open het deksel van de batterijhouder en plaats de bijgeleverde LR6-batterij (AA-formaat) met de plus- en minpolen (+/-) in de juiste richting.



3 Sluit het deksel van de batterijhouder.

De batterij vervangen

Als de cursor langzamer gaat bewegen en de communicatieafstand tussen de muis en uw pc kleiner wordt, controleert u het statuslampje op de muis. Als het statuslampje oranje knippert, zijn de batterijen bijna leeg. Vervang de batterij wanneer dit gebeurt.

Wanneer u de muis niet gebruikt, zet u de aan/uit-schakelaar op OFF. Zo gaat de batterij langer mee.

Communicatie tussen de muis en de ontvanger inschakelen

Opmerking

Gebruik de muis in combinatie met de bijgeleverde ontvanger. De muis kan niet worden verbonden met andere ontvangers.

1 Plaats de ontvanger in de USB-poort van de computer.
Sluit de ontvanger aan op een USB-poort die gemarkeerd is met "Ψ".

2 Zet de aan/uit-schakelaar van de muis op ON.
Het statuslampje licht groen op (gedurende ongeveer 10 seconden).

3 Beweeg de muis. Als de muisaanwijzer op het scherm in dezelfde richting wordt verplaatst, is de verbinding voltooid.

Het gebruik van de muis stopzetten

Verwijder de ontvanger uit de USB-poort van de computer.

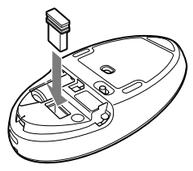
U kunt de ontvanger plaatsen en verwijderen zonder de computer uit te schakelen.

tip

Verwijder de ontvanger uit de computer als u de computer verplaatst.

De ontvanger opbergen in de muis

De ontvanger kan worden opgeborgen onder het deksel van de batterijhouder.



Opmerkingen over het gebruik

- Door de kenmerken van de lasersensor functioneert de muis mogelijk niet correct op een transparante ondergrond of op een muismat met een licht oppervlak. Vermijd het gebruik van dit soort materiaal of gebruik een gangbare muismat die compatibel is met een muis met lasersensor.
- De muis kan normaal worden gebruikt tot een maximale afstand van ongeveer 10 m vanaf de ontvanger. Afhankelijk van de gebruiksomgeving kan deze afstand merkbaar kleiner zijn, waardoor de muis niet normaal kan worden gebruikt.
  Neem in dit geval de volgende maatregelen:
  - Gebruik de muis zo ver mogelijk uit de buurt van andere draadloze apparaten.
  - Gebruik de muis dichter bij de ontvanger.
  - Gebruik een muismat.

tip

U kunt desgewenst de snelheid van de muisaanwijzer aanpassen bij "Muiseigenschappen".

Als u "Muiseigenschappen" wilt weergeven in Windows 7, klikt u op "Hardware en geluiden" en vervolgens op "Muis" in het "Configuratiescherm".

Als u "Muiseigenschappen" wilt weergeven in Windows Vista en Windows XP, klikt u op "Muis" in het "Configuratiescherm" (schakel over naar Klassieke weergave als u Windows XP gebruikt).

De behuizing van de muis reinigen

Verwijder de batterij tijdens het reinigen van de muis.

Reinig de buitenkant van de muis met een zachte, droge doek. Gebruik geen schuursponsje, schuurpoeder of oplosmiddelen zoals alcohol of benzine.

Specificaties

Draadloze muis

Communicatiemethode	Digitale draadloze transmissie *
Systeem voor positiebepaling	Lasersensor (laserproduct van klasse 1)
Sensorresolutie	300 punten/cm (800 dpi)
Communicatieafstand	Maximaal 10 m (zonder obstakels) **
Stroomvereisten	LR6-batterij (AA-formaat)
Levensduur van de batterij	Ong. 4 maanden (alkalinebatterij) ***
Afmetingen	Ong. 61,0 (b) × 36,1 (h) × 115,1 (d) mm
Gewicht	Ong. 100 g (inclusief batterij)

Draadloze ontvanger

Interface	USB (kan ook worden gebruikt met een USB 2.0-poort)
Frequentieband	2,4 GHz
Afmetingen	Ong. 14,5 (b) × 6,2 (h) × 18,7 (d) mm
Gewicht	Ong. 2 g

Overige informatie

Bedrijfstemperatuur	5°C tot 35°C (temperatuurschommeling minder dan 10°C/uur)
Vochtigheidsgraad bij werking	20% tot 80% (geen condensatie), indien de vochtigheid minder is dan 65% bij 35°C (hygrometerwaarde van minder dan 29°C)
Opslagtemperatuur	-20°C tot + 60°C (temperatuurschommeling minder dan 10°C/uur)
Vochtigheidsgraad bij opslag	10% tot 90% (geen condensatie), indien de vochtigheid minder is dan 20% bij 60°C (hygrometerwaarde van minder dan 35°C)
Bijgeleverde accessoires	Draadloze ontvanger (VGP-WRC6) LR6-alkalinebatterij (AA-formaat) Gebruiksaanwijzing (dit document)

* Dit apparaat ondersteunt geen communicatie via draadloos LAN en Bluetooth®.

** Het communicatiebereik verschilt afhankelijk van de aanwezigheid van muren of andere obstakels tussen de apparaten, het materiaal dat wordt gebruikt in muren, de aanwezigheid van storing van een radiofrequentie en andere omgevingsomstandigheden en het type software dat wordt gebruikt.

*** Deze schatting is gebaseerd op vijf uur gebruik per dag, vijf dagen per week. Deze waarden kunnen verschillen afhankelijk van de gebruiksomgeving.

Wijzigingen in ontwerp en specificaties voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

Problemen oplossen

Als u in dit onderdeel geen oplossing vindt, neemt u contact op met een erkende Sony-handelaar.

Er gebeurt niets als ik een muisknop indruk.

→ De ontvanger is niet goed aangesloten op de USB-poort.
  Sluit alle programma's en sluit de ontvanger opnieuw aan op uw computer.

→ Het besturingssysteem is niet compatibel met dit apparaat.
  Gebruik een besturingssysteem dat wordt ondersteund.

→ De USB-poort werkt niet.
  Controleer de "Systeemeigenschappen" van uw pc.

→ De batterij van de muis is leeg.
  Als het statuslampje niet oplicht wanneer u de muis inschakelt, dient u de batterij te vervangen. Zie "Voorbereiding" voor meer informatie.

→ Er is geen communicatie tussen de muis en de ontvanger.
  - Voer de stappen uit onder "Communicatie tussen de muis en de ontvanger inschakelen" om ervoor te zorgen dat de communicatie correct is ingesteld.
  - Afhankelijk van de gebruiksomgeving kan de bruikbare afstand merkbaar kleiner zijn, waardoor de muis niet normaal kan worden gebruikt. Gebruik in dat geval de muis verder weg van andere elektronische apparaten zoals andere computers en schermen.
  - Als de muis zich te ver van de ontvanger bevindt, kan de communicatie niet worden ingesteld. Plaats de muis dichter bij de ontvanger.

→ De muis kan problemen hebben met communicatie in een draadloze LAN-omgeving op de 2,4 GHz-band.
  U kunt de muis het best op een plaats gebruiken met weinig storing van draadloze apparaten.

De scrollfuncties werken niet.

→ Het besturingssysteem is niet compatibel met dit apparaat.
  Gebruik een besturingssysteem dat wordt ondersteund.

→ Het gebruikte programma is niet compatibel met de scrollfuncties.
  - De scrollfuncties werken alleen in programma's die scrollfuncties ondersteunen.
  - Sommige programma's ondersteunen geen scrollfuncties.

→ Nadat u de ontvanger hebt geplaatst, schakelt de computer over van de stroombesparingsstand naar de normale stand.
  Verwijder de ontvanger uit de USB-poort, wacht enkele seconden en sluit daarna de ontvanger opnieuw aan.

De muisaanwijzer beweegt niet als ik de muis beweeg.

→ Bewerkingen die worden uitgevoerd door Windows of andere software kunnen de muis tijdelijk uitschakelen. Wacht enkele momenten tot de bewerkingen zijn voltooid voordat u de muis gebruikt.

→ In de gebruiksaanwijzing van uw pc vindt u mogelijk enkele nuttige oplossingen. Raadpleeg de handleidingen bij uw pc voor meer informatie.

→ Raadpleeg eveneens "Er gebeurt niets als ik een muisknop indruk."

De muisaanwijzer beweegt niet vloeiend over het scherm.

→ Door de kenmerken van de lasersensor functioneert de muis mogelijk niet correct op een transparante ondergrond of op een muismat met een licht oppervlak. Vermijd het gebruik van dergelijke materialen. Het gebruik van een gangbare muismat die compatibel is met een muis met lasersensor wordt aangeraden.

Het uitschakelen van de stroombesparingsstand van de computer met de muis is niet mogelijk of duurt erg lang.

→ Druk op een toets op het toetsenbord.

Wanneer ik de computer opstart, wordt er een foutmelding weergegeven waarin wordt vermeld dat de muis niet aangesloten is.

→ Vink het selectievakje aan waarnaast wordt aangeboden deze melding niet meer weer te geven en klik vervolgens op "OK".

De muisaanwijzer beweegt niet vloeiend wanneer de computer wordt geactiveerd uit de stroombesparingsstand.

→ Verwijder de ontvanger uit de USB-poort, wacht enkele seconden en sluit daarna de ontvanger opnieuw aan.

Na het aansluiten van de ontvanger duurt het een tijdje voor de muis kan worden gebruikt.

→ Als de ontvanger aangesloten wordt terwijl de computer taken van Windows, andere software of een ander USB-apparaat uitvoert, kan het een tijdje duren voor de computer de ontvanger detecteert.

Handelsmerken en opmerking

VAIO is een handelsmerk van Sony Corporation.

Microsoft, Windows en Windows Vista zijn gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.

IBM en PC/AT zijn gedeponeerde handelsmerken van International Business Machines Corporation.

In deze gebruiksaanwijzing wordt naar de besturingssystemen Microsoft® Windows® XP Home Edition en Microsoft® Windows® XP Professional verwezen als Windows XP.

In deze gebruiksaanwijzing wordt verwezen naar Microsoft® Windows Vista® Home Basic, Microsoft® Windows Vista® Home Premium, Microsoft® Windows Vista® Business en Microsoft® Windows Vista® Ultimate met Windows Vista.

In deze gebruiksaanwijzing wordt verwezen naar Microsoft® Windows® 7 Ultimate, Microsoft® Windows® 7 Professional, Microsoft® Windows® 7 Home Premium, Microsoft® Windows® 7 Home Basic of Microsoft® Windows® 7 Starter met Windows 7.

Alle andere namen van systemen, producten en services zijn handelsmerken van hun respectieve eigenaren. In deze handleiding worden de aanduidingen ™ en ® niet gebruikt.